

Espagnol : Structures de la langue et traduction (ESPA203_DRLEA)



Composante
UFR Lettres,
Langues et
Sciences
Humaines,
Faculté de Droit

En bref

- > **Langues d'enseignement:** Espagnol
- > **Ouvert aux étudiants en échange:** Oui

Présentation

Description

La maîtrise de la langue (centrée sur l'orthographe, la morphosyntaxe, les structures lexicalisées...) sera poursuivie par le biais de traductions en lien avec les disciplines concernées par leur spécialisation.

Le thème et la version (par le biais de textes de presse issus de différents pays hispaniques) permettent de mettre en application des points grammaticaux étudiés ou de mettre en lumière un fonctionnement grammatical étudié postérieurement.

La consultation individuelle et régulière de la grammaire de référence de Bedel est obligatoire.

Le *Diccionario de la Real Academia Española* est le dictionnaire de référence.

Objectifs

- Acquisition de compétences grammaticales
- Développement d'automatismes en traduction spécialisée dans des textes en lien avec leur formation

Heures d'enseignement

Espagnol : Structures de la langue et traduction - TD

Travaux Dirigés

24h

Bibliographie

BEDEL Jean-Marc, *Grammaire de l'espagnol moderne*, Paris, PUF, 1997.

Diccionario de la Real Academia Española, <http://dle.rae.es/?w=diccionario>

MERLIN WALCH Olivier, *Dictionnaire juridique. Français/Espagnol, Espagnol/Français*, Paris, L.G.D.J., 2006.

Compétences acquises

Macro-compétence

Micro-compétences

Infos pratiques

Lieux

➤ Annecy-le-Vieux (74)

Campus

➤ Annecy / campus d'Annecy-le-Vieux